No. 44655. Multilateral

COUNCIL OF EUROPE CONVENTION ON THE PREVENTION OF TERRORISM. WARSAW, 16 MAY 2005 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2488, I-44655.*]

ADDITIONAL PROTOCOL TO THE COUNCIL OF EUROPE CONVENTION ON THE PREVENTION OF TERRORISM. RIGA, 22 OCTOBER 2015

*RATIFICATION (WITH DECLARATION)**

Republic of Moldova

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe: 23 February 2017

Date of effect: 1 July 2017

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe, 8 September 2017

**No UNTS volume number has yet been determined for this record.*

Declaration:

**The texts reproduced below are the action attachments as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.*

Nº 44655. Multilatéral

CONVENTION DU CONSEIL DE L'EUROPE POUR LA PRÉVENTION DU TERRORISME. VARSOVIE, 16 MAI 2005 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2488, I-44655.*]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À LA CONVENTION DU CONSEIL DE L'EUROPE POUR LA PRÉVENTION DU TERRORISME. RIGA, 22 OCTOBRE 2015

*RATIFICATION (AVEC DÉCLARATION)**

République de Moldova

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 23 février 2017

Date de prise d'effet : 1er juillet 2017

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 8 septembre 2017

**Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établie pour ce dossier.*

Déclaration :

**Les textes reproduits ci-dessous sont les textes authentiques de la pièce jointe de l'action telle que soumise pour enregistrement et publication au Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été numérotées de manière séquentielle. Les traductions, si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

With reference to Article 12 of the Additional Protocol, the Republic of Moldova declares that, until the complete restoration of its territorial integrity, the provisions of the Protocol will be applied only on the territory effectively controlled by the authorities of the Republic of Moldova.

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Se référant à l'article 12 du Protocole additionnel, la République de Moldova déclare que, jusqu'à la totale restauration de son intégrité territoriale, les dispositions du Protocole s'appliqueront uniquement au territoire effectivement contrôlé par les autorités de la République de Moldova.